

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Парадплата у Львові  
в агенції днешняків  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Старостях за  
провінції:  
на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . . — 40  
Поодиноке число 2 с.  
В поштово пересилкою:  
на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . . — 90  
Поодиноке число 6 с.

Виходять у Львові щодня (крім неділі і св. свят. свят.) з 5-ї години по полудні.  
Редакція і  
Адміністрація: улане Чарвешкого ч. 12.  
Письма приймають ся лише франковані.  
Зупинки зворотять ся лише на окреме жаданя і на зложенем платити поштової.  
Рекламація! вселюдська! відати від редакції поштової!

## Додаток до „Газети Львівської“.

### Вісті політичні.

(Барон Діпавлі про ситуацію. — Шах в Будапешті. — Події в Хіні.)

Барон Діпавлі, звістний провідник католицьких Німців і бувший міністер, виголосив в Шляндері перед виборцями промову, в котрій заявив, що більшість парламентарну робила шалена політика Молодочехів. Між Чехами а его партією вже нема нічого спільного. Що тепер стане ся, ніхто передвидіти не може, і тому послі мусять мати вільну руку. Треба дуже жалувати, що деякі посольські кандидати роблять приреченя що до німецького державного языка і німецької солідарности. Бесідник може лише приречи, що буде провадити щиро католицьку і цісарско-тирольську політику. До німецької солідарности его сторонництво не єсть неприхильно уособлене, але не гадає покійно допрошувати ся о прийнятті в еї ряди. Зближеня німецьких сторонництв можливе лише без підданя і без понижуючих просьб. — Розв'язана ради державної було нещасливим зарядженем, котре тільки радикалам принесе користь, але то не доведе до спокою. Абсолютизм дуже небезпечний, головно з причини наших відносин до Угорщина. Парламент мусять отже стати ся спосібний до праці. Окрройована регуляміну для нової палати було би безуспішне. Санація мусять вийти з самої палати. Діпавлі одержав від виборців одноголосно вотум довіря. — Говорять, що в Тироли прийде

до компромісу між католицько-людовим а християнсько-соціалним сторонництвом.

Шах перський відвідав вчера різних достойняків і архикнязя Йосифа, у котрого відбув ся вечером галевий обід. В часі двірського обіду, шах пив здоровле Цісаря Франц Йосифа, дякуючи ему за гостинність, якої зазнав у Відні і Будапешті. Архикнязь Йосиф Август висказав в імени Цісаря радість з причини, що шах чує ся добре в монархії австро угорської та бажає, щоб якскорі відвідав знов Австрію. — З Константинополя, куди їде тепер, верне шах ще до Будапешту, задержити ся тут два дні, а відтак через Росію поверне до Персії. — Коли шах вчера пополуудня їхав на площу перегонів, якийсь робітник наблизив ся до повоза і хотів вкинути там просьбу. Поліція арештувала его. Гадаючи, що то замах на шаха, товпа народу хотіла кинути ся на робітника, але поліція перешкодила тому. Робітника по списаню протоколу випущено на волю.

Як з Берлина доносять, одержало вже німецьке правительство на своє письмо відповіді Росії і Японії. Обі відповіді звучать прихильно для німецького предложеня. Прихильнішою єсть відповідь Японії. Росія у відповіді робить різні застереження. Між иншими підносить відповідь Росії ту обставину, що найперше треба виглядати виновників, а відтак аж радити над їх покаранем. Як Daily News доносить, мав лорд Селесбері вислати письмо до німецького правительства, в котрім вказує на велику повагу, якою тішить ся цісарева-вдова в Хіні і звертає увагу, що було

би з тої причини пожаданим, щоби держави не домагали ся покараня цісаревої, аби еї поалишено в еї урядованю, очевидно під контролею держав. Німецьке правительство мало на то заявити, що не противить ся англійському предложеню.

### Н О В И Н И.

Львів дня 26 го вересня 1900.

— З перемискої єпархії. Новопоставлені пресвитери одержали слідуючі посади: о. Стан. Федорович катихитору при народних школах в Дієску, Ів. Стенанак прівіз. катихитору при народних школах в Дрогобичи, Ник. Іванусів завідательство в Терлі, Вол. Петрик завідательство в Якубовій Воли. Стеф. Козбур завідательство в Звинячу гірнім, Ів. Вирка сотрудицтво в Торках дек. сокальського, Мих. Юзьвак сотрудицтво в Корманичах, Юл. Легуцький сотрудицтво в Беавковій вишні, Теофіл Кліш сотрудицтво в Лімній дек. жуковинського, Подлуский сотрудицтво в Любінях. — Премьенту на Черняву одержав о. Клим. Хотинецкий, а на Горохівці о. Вол. Ільницький. — До канонічної інституції вівзаваний на Куркизів о. Теоф. Музей. — Канонічну інституцію на Стоянци одержав о. Ант. Жолківский. — В пропозицію на Середне велике приняті оо. Петро Перчинський, Ор. Папи, Макс. Дуркот і Вас. Полянський.

### Пердіккас.

(З шведского — Пера Галмстрема).

(Конець).

Він був вдоволений своїм положенем і братя були вдоволені, а коли гадали о будучности, то хіба лиш як на забавку далекої від їх спокою судьби, котрої не гадали слухати і котра закрити була облаками, між тим як тут, як далеко вясягло око, жили дійстним життям.

Але они мусяли дуже на то уважати, щоби ні одно з їх зв'ярят не лишило ся на ніч на пасовиску, бо в тім краю були льви; тут в тих великих лісах, понад великі оєра стрічали ся они досить часто, між тим як в Гелляді знали їх лиш в казок про діла героїв.

Коли повертали до дому короля, сходили ся всі три братя разом, а з ними і всі ті молоді люди, що були в королівській службі, сходили ся по вечери, як світло погасло. Тепер був час порушати устами, і по довгим мовчаню за дня, поговорити та засьпівати. Нєсьміло виходили з їх уст слова, бо кождий немов носив в собі ще частину тої тишини, що его окружала, а впрочім не богато було що оповідати. В яснім, бистрім погляді очий проявляло ся щось з гордого спокою хижих зв'ярів, і они не радо звертали ся на инших, не мали чого шукати, ні чого боятися. Лиш коли хто з памяти повтаряв стихи о пригодах

богів і героїв, або о мерцях, котрих Гермес веде через чим раз більше сірий і блідий воздух до сірої, блідой ріки, збирала ся їх німа увага в однім кружку довкола оповідача, і тоді стрічали ся погляди та сяяли тою самою радістю або тим самим смутком. І так сиділи, доки аж ні один з них не знав більше казок, аж цілком втихло і лиш шелест одєжи переривав спокій, коли голова опустила ся низше на груди і світло зьвізд блимало над неясними мріяма і думами кождого з них. Але часом прилучали ся до них дівчата і тоді роздавав ся веселий сьміх і шепіт, а очі горіли — аж почали всі танцювати і не утомили та не приєспали туги як дитину при грудех... Доки аж старий Крестон, що трохи дальше від порога сидів при своїм вині, не крикнув до них весело:

— Вже пізно, час спати; завтра треба також мати трохи сил до праці!

Так минало літо, і всі три братя служили рівно і були щасливі, а король був ними вдоволений.

Але з Пердіккасом діяло ся щось дивно-го. Коли королева брала тісто на хліб для чєляди, відкладала для Пердіккаса лиш малий кусень, бо він був наймолодший, але коли хліб упік ся, був той бохонець, що послідний пік ся на камени, не менший від других, лиш два рази такий великий. Спершу гадала, що наймички помівняли їй хліби, і постановила добре уважати, але все був Пердіккасів хліб два рази так великий як всі инші, хоч она все брала менше тіста на него. Тоді она зрозуміла, що то робить так якийсь бог. Що то мало значи-

ти, порозуміла також легко: що він був призначений до більших річий як всі инші. І она налякала ся в душі і погадала: „Того хлопця люблять боги, що они можуть в него зробити? Ціле наше королівство таке велике, що ледве можна его оглянути, всі наші хороші стада і скриня з одєжию і наші перстені і спінки, може то все за мало для него, може возьме він то все!“ І вквіци оповіла ту річ королеви.

— Королю! — сказала — тут єсть один з твоїх наймитів, один з тих трєх чужанців наймолодший з них; ему кождого дня об'являють ся дивні річи. Так і так — і розповіла о хлібах.

Король Крестон був так розгніваний, що все перед его очима було червоне і цілий день лиш воркотів:

— Так, так! Як злодіи праходять і ніхто не знає, звідки они, ні хто їх оєць чи дід, і несуть з собою гнів богів. Чи не добре було би тих драбів позбуги ся?

На другий день рано велів їм сказати, аби не ішли з худобою в поле, а коли сам встав, прикликав всіх трєх братів до себе до комнати, поглянув на них злбно і заявив їм, що можуть сейчас відійти з его служби, бо він не хоче держати у себе чужанців, о котрих ніхто нічого не знає.  
Братя бачили по нім, що він гнівний на них, хоч не догадували ся чому, і тому найстарший відповів коротко, що они підуть, але насамперед мусять одержати свою заслуженину.  
Король Крестон був ще більше огірчений гадкою, що він може тим драбам муєв би дати цілих шість срібняків, а може ще більше,



ко землі, що хіба в неї город зробити, але знов і не один господар, що має і більше землі, міг би збільшити свої доходи, як би частя поля переробив на город і садив городянину, котру міг би добре продавати. Отже щоби поле переробити на город треба його доконче глибоко перекопати або переорати (райоловати) і то що менше на 50 до 60 центим., всеодно, чи то був легкий чи тяжкий ґрунт. При таким поглиблюванню (райолованню) землі треба дуже уважати на то, щоби не вся урожайна земля пішла на свід а на ві місце на верх прийшла ялова земля, бо в таким случаю було би зле і не борзо можна би ґрунт поправити. Поглибленню ґрунту потрібне длятого, щоби на ній могла удавати ся всяка городянина навіть і та, що має довге корінь. При тим треба землю також добре погноїти і то не лиш обірнаком, але й вапном, дати 25 до 30 кильо вапна на 1 ар. (10 квадрат. мерв) а на тяжкім ґрунті додати ще поделу. Погабуляти землю найбільше в осени, а по скопанню вкрити грубою верствою обірнака. Під тою покривкою земля стане так пухкою, що на слідуючий рік з весною видобута згід споду земля буде досить урожайною. В першим році на таким ґрунті найбільше садити бураки, а коли они були ще погновні і відповідно оброблені то і самі дадуть добрий дохід і землю так справлять, що нарік можна буде вже безпечно садити на ній навіть делікатну городянину.

— Як жити і удержувати товар в осени (I). В осени бувають вже дні холодні а ночи студені, а трава і конюшина не ростуть вже так, як би повинні. В виду того господар не може вже багато числити на луки і пасовиска, і повинен годувати по трохи дома, заким вижене товар в поле, коли не хоче щоби худобина его голодувала. А коли худоба і виниділа худобина перейде відтак на зимовлю, то річ очевидна, що страта буде велика. На осінь отже прападає перехід від зеленої паші до сухої. Коли той перехід єсть вагкий, то може навіть зовсім здоровій худобині дуже зашкодити; длятого він повинен бути поступений; до зеленої паші треба по трохи і щораз більше додавати сухої, а зелену щораз більше зменшати. Хто має ріпу стернівку, мшанку і т. п. пашу, може легко вижнати свій товар через осінь і впацадити багато сухої паші в зиму і весну. Товару не треба виганяти на не добре зарослі пасовиска і сіножатя, бо оно там не дуже наїється, а багато

витолочать і молоду конюшину повиривають з корінем. Не треба також гонити худобину особливо такої, котра до того не привикла, передовсім же коров і телят в першим році життя, досвіта на росу. Телята треба поволі при звичаювати до пасовиска і зразу випускати лиш на годину, пізнійше на дві і т. д. На всякий случай треба худобину чи старшу чи молодшу попасти насамперед дома сухою пашею а опісля вчасно перед вечером заганяти до обори. В часі студені і дощів коров і телят не треба зовсім гонити на пасовиско, а пам'ятати на то, що примерала паша шкодить дуже коровам і ялівникови.

### Всячина господарска.

— Покіст на деревляни посудини. Щоби такі посудини як бочки і коновки на воду, ведра жолоби і т. п. довго держали і не псували ся треба їх помастити слідуючим покостом: 1 кильо шеляку, 125 гр. кальфонії, 125 гр. венеціанської терпентини стопити осторожно разом і коли тота мішанина ще рідка налити на ню 6 літрів спиритусу. При робленню того покосту треба бути дуже осторожним, щоби що не займало ся. Тим покостом вимащув ся добре посудину і коли він висхне, то посудина готова до ужитку. Але горячих плинів не можна в таких посудинах держати, бо покіст той при 70 степ. тепла вже топить ся.

### Віста господарскі, проміслові і торговельні.

— Ціна збіна. У Львові дня 25 вересня. Пшениця 7.50 до 7.75 Кор.; жито 6.30 до 6.50; овес 5.60 до 5.80; ячмінь пашний 5.40 до 5.70; ячмінь броварний 6.50 до 7.—; горох до варени 7.50 до 12.—; вика — до —; сімя льняне — до —; сімя конопельне — до —; биб — до —; бобик — до —; гречка — до —; конюшина червона 65.— до 75.—; біда 40.— до 70.—; тимотка 17.20 до —.—; шведска —.— до —.—; кукурудза стара —.— до —.—; хміль —.— до —.—; ріпак новий —.— до —.—. Все за 50 кильо лосо Львів. —

груди та глибокі очи. Підняв ся понад брід ріки і рукою кивнув на воду, а она прибувала і росла як мур а філі кидали ся одні на других, кусали ся в гриви і сьміяли ся і бігли в дикім разгоні з клетотом і гуком.

На другім березі видно було як кризь роздерту заслову ворогів, як там здержували коний і боро, и ся з вітром і бурею налякани і безсильні.

І Пердіккас розпростер руки як крила і крикнув прошибаючо і дико, так що его голос весь прошиб як вістра ножа:

— Ми тут. Ходіть і возьміть нас! Але як не маєте охоти, то вертайте і утїкайте, ви трусливи пси! А скажіть Крестонови, що він лиш так довго королем, як довго королівство буде его.

А перед рікою поклонив ся два рази і сказав:

— Тобі в подяку жертвую десятину Крестонового майна.

Всі три брата пішли дальше, а коли буря мвнула, була вода в ріці така висока і розбурхана, що вороги не могли й гадати, аби єї переїхати, тим більше, бо самі бачили, що роблять против сульби.

Далеко звідтам на схід лежала гора Берміон, до воловини вкрита снігом, неприступна, рано і вечер червоно сияюча, а недалеко від неї на полудне заросла гаями околиця, наввана огородом Мідаса. Тепер була она майже безлюдна, але колись, як ще боги ходили по землі, була то богата земля і тут Мідасові люди зловили мудрого короля Сілепа, коли він спав серед цвєтїв. То там стало ся говорити легенди, а не у Фригії. Ще лишили ся там вемов на спомин тих часів буйні корчі роже,

більші і краєші як де няде, а червоні як вершок Берміона вечером.

Туди пішов Пердіккас з своїми братами, завів їх в пахучу гушавану, увінчав свою голову рожами і сказав показуючи на верхки гори:

— Отсе, братя, край, якого ми шукали. Тут на послідку мешкали боги і тут ще перебуває щасте. Тут буде осередок нашого королівства, але оно буде простягати ся далеко у всіх напрямх. Я знаю, я ніколи о тим не сумнівав ся; від коли ми побачили сьвітло дня, я знав куди поведе нас дорога. Але я стану королем і мій рід, бо я приймив Крестонів подарунок.

А брата слухали і пізнали, що з него инші говорили і присягли ему послух.

Тут вібрали ватагу бурлаків і неспокійних, хоронили тих, що їм покорялись а убивали і виганяли инших і підбивали чим раз більше і більше краю.

Вскорі їх сила дуже скріпила ся і они пішли до Арніси і покорили людей Крестона та забрали весь его, на що сонце сьвітло. Его самого убивли на огняци, під его коминном, а десятину з его майна жертвували ріці.

І тепер одержав Пердіккас імя короля і то єсть початок его історії; она була відтак довга і слава, блескуча як вершок Берміона.

Держава, яку він оснував, називала ся відтак Македонія, а его потомок в дванайцятім поколінню називав ся Александер, син Филипа і він покорив під свое пановане, як скоро ніс его кінь, всю землю, яку освічує сонце.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 26 вересня. Цісар приймив вчера на довшій авдієнції президента міністрів дра Кербера. — Цісар приймав також вчера по полудни італіянське посольство, котре повідомило его урядово о вступленю на престол короля Віктора Емануїла.

Мадрид 26 вересня. Помер бувший маршалок Мартінец Кампос. Королева вислала до родини кондоленційне письмо і відкликала заповіджені забави двірскі.

Льоренцо Маркес 26 вересня. Як доносять президент Оранії Штайп і секретар Райц знаходять ся в таборі Бурів, що борють ся з Англіїцами. Число Бурів подають на 7 до 12 тисяч людей. Они переважно яцять зелізняци.

Париж 26 вересня. Доносять з Шангаю, що Лігунчан вже прибув до Пекіну і веде там переговори в справі повороту цісаря.

## Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові  
принймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши  
Вкладки на Касові Асигнати  
4-процентові, платні в 30 днів по відповідженю  
4½-процентові, платні в 60 днів по відповідженю  
як також  
Вкладки на рахунок біжучий  
для котрих на жаданє видає  
Книжочки чекові.  
Львів, дня 30 вересня 1899.

Повідомляю інтересованих, що Тов. Дністер" передало мені 20 с. м. агенцію, проваджену до тепер через п. Никифора Симона.

Константин Гладкий,  
господар в Стрілсках старих.

— Дирекція „Краєвого Союзу кредитового“ стоваришена зареєстрована з обмеженою поручкою у Львові, запрошує отсім до приступленя в члені стоваришена. Членами „Краєвого Союзу кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братства церковні. Один уділ членський 25 зр. Кождий член може мати більше уділів. При складаню першого уділу належить вложити внесок на резервовий фонд в квоті 1 зр. — „Краєвий Союз кредитовий“ приймає вкладки оцадности в довільній висоті і опроцентує їх 4½% та уділяє кредиту руским товариствам кредитовим на 5½%. Інші особи можуть користати з кредиту в „Краєвий Союзі кредитовим“ на 7%. Льокаль „Краєвого Союзу кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 I. поверх (дім „Просьвіти“). Години урядові: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кожного дня окрім неділів і руских сьвят. Дирекція.

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женщин.

**Б Е З П Л А Т Н О**

**4 томи повісти**

Клим. Юпоши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Ляковського „Зукитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождей чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, в задержанем і на будуче дотеперішного отрудкицтва в спеціальних відділах видавництва.

## MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і

## GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись незарисимо від заспокоєня потреб ума образованої женщины, zapewнює їй практичну хосенність стверженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідань удіпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлений в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становличими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, вєсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалим звеном між часописию а читателями, а подаючи їм інформації з проявіи дійстного життя, вибирати зноміж них лише ті, яких вартієть і вплив на суспільність власну або чужу приймаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і вгляду на личный інтерес.

То вєсь, що вільно нам нині сказати о дуєі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печаливого і безпереривного постійного забезпечєня сотрудничтанашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм zapewнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицкого, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ігн. Маційовского), Володислава Умимьского* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глимьского, Миріяма, Лянгого, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на сідуючий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістєвими:

**Волод. Ст. Реймонта**

повість п. з.:

**І по многих днях. — І по многих літах....**

**Севера**

повість п. з.:

**Легенда.**

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно . . . . .	1 зр. 80 кр.
Шіврічно . . . . .	3 зр. 60 кр.
Річно . . . . .	7 зр. 20 кр.

В Галичині з почтовою пересилкою:

Чвертьрічно . . . . .	2 зр. 20 кр.
Шіврічно . . . . .	4 зр. 40 кр.
Річно . . . . .	8 зр. 80 кр.

**Редактор ЯН СКИВСКИЙ.**

Передилату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

**Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові**

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори письм.